ROZHODNUTÍ

ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2019/524

ze dne 21. března 2019

o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve smíšeném výboru zřízeném podle Dohody o strategickém partnerství mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Japonskem na straně druhé, pokud jde o přijetí rozhodnutí o jednacím řádu smíšeného výboru

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 212 odst. 1 ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Dohoda o strategickém partnerství mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Japonskem na straně druhé ([1]) (dále jen „dohoda“) byla podepsána dne 17. července 2018 v Tokiu a je prozatímně prováděna ode dne 1. února 2019.

(2) Dohoda zřídila smíšený výbor, jehož úkolem je koordinovat globální partnerství, které vychází z dohody (dále jen „smíšený výbor“), a stanoví, že smíšený výbor má přijmout svůj jednací řád (dále jen „jednací řád“).

(3) Aby se zajistilo účinné provádění dohody, jednací řád by měl být přijat co nejdříve.

(4) Vzhledem k tomu, že jednací řád určí fungování smíšeného výboru, který je pověřen správou dohody a zajišťováním jejího řádného provádění, je vhodné stanovit postoj, který má být ve smíšeném výboru zaujat jménem Unie.

(5) Postojem Unie ve smíšeném výboru by tedy mělo být podpořit přijetí připojeného návrhu rozhodnutí,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postojem, který má být jménem Unie zaujat na prvním zasedání smíšeného výboru zřízeného článkem 42 Dohody o strategickém partnerství mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Japonskem na straně druhé, pokud jde o přijetí jeho jednacího řádu smíšeného výboru, je podpořit přijetí jednacího řádu smíšeného výboru, jak je uveden v návrhu rozhodnutí smíšeného výboru připojeného k tomuto rozhodnutí.

([1]) Úř. věst. L 216, 24.8.2018, s. 4.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne 21. března 2019.

Za Radu
předseda
G. CIAMBA

ROZHODNUTÍ č. 1/2019 SMÍŠENÉHO VÝBORU ZŘÍZENÉHO DOHODOU O STRATEGICKÉM PARTNERSTVÍ MEZI EU A JAPONSKEM

ze dne …,

kterým se přijímá jeho jednací řád

SMÍŠENÝ VÝBOR,

s ohledem na Dohodu o strategickém partnerství mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Japonskem na straně druhé ([1]) (dále jen „dohoda“), a zejména na článek 42 uvedené dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Určité části dohody se provádějí ode dne 1. února 2019 do vstupu dohody v platnost.

(2) Aby se zajistilo účinné uplatňování dohody až do jejího vstupu v platnost, měl by být smíšený výbor zřízen co nejdříve.

(3) V souladu s čl. 42 odst. 5 dohody by smíšený výbor měl tudíž přijmout svůj jednací řád,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

1. Přijímá se jednací řád smíšeného výboru uvedený v příloze.

2. Rozhodnutí nabývá účinku dnem přijetí.

V … dne ….

Za smíšený výbor
spolupředsedové

([1]) Úř. věst. L xxx, xx.xx.xxxx, s. x.

Příloha rozhodnutí č. 1/2019

Dohoda o strategickém partnerství mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Japonskem na straně druhé

Jednací řád smíšeného výboru

Článek 1

Úkoly a složení

1. Smíšený výbor bude vykonávat úkoly stanovené v článku 42 Dohody o strategickém partnerství mezi Evropskou unií a jejími členskými státy (dále jen „strana Unie“) na jedné straně a Japonskem na straně druhé (dále jen „dohoda“).

2. Smíšený výbor bude složen ze zástupců stran.

Článek 2

Předseda

Smíšenému výboru předsedají zástupci strany Unie a Japonska (dále společně jen „strany“ a jednotlivě „strana“).

Článek 3

Zasedání

1. Smíšený výbor se obvykle schází jednou ročně střídavě v Tokiu a Bruselu v den stanovený na základě konsensu. Po vzájemné dohodě se také schází na žádost kterékoli strany.

2. Smíšený výbor se obvykle schází na úrovni vyšších úředníků, nerozhodnou-li strany jinak.

Článek 4

Veřejnost zasedání

Nerozhodnou-li strany jinak, jsou zasedání smíšeného výboru neveřejná.

Článek 5

Tajemníci

Funkci tajemníků smíšeného výboru zastávají společně zástupce Evropské služby pro vnější činnost a zástupce japonského ministerstva zahraničních věcí. Všechna sdělení spolupředsedů smíšeného výboru a sdělení jim adresovaná se též zasílají tajemníkům.

Článek 6

Účastníci

1. Spolupředsedové jsou před každým zasedáním informováni tajemníky o zamýšleném složení delegací obou stran.

2. V odůvodněných případech a po dohodě stran může smíšený výbor k účasti na zasedání přizvat odborníky nebo zástupce příslušných subjektů jako pozorovatele, nebo aby podali informace o konkrétních záležitostech.

Článek 7

Programy zasedání

1. Spolupředsedové připraví pro každé zasedání předběžný program.

2. Předběžný program zasedání bude předložen nejpozději patnáct dnů před zahájením zasedání.

3. Smíšený výbor přijme konečný program zasedání na začátku každého zasedání. Pokud se na tom strany dohodnou, mohou být na program zařazeny i jiné body než ty, které jsou uvedeny v předběžném programu zasedání.

4. Spolupředsedové mohou rozhodnout o zkrácení lhůt uvedených v odstavci 2, je-li to nutné.

Článek 8

Zápis ze zasedání

1. Tajemníci společně vypracují zápis z každého zasedání co nejdříve, avšak nejpozději do dvou měsíců po ukončení zasedání, nerozhodnou-li strany po dohodě jinak. Návrh zápisu ze zasedání zpravidla obsahuje konečný program zasedání a shrnutí diskusí v rámci jednotlivých bodů programu.

2. Strany písemně schválí návrh zápisu ze zasedání co nejdříve, avšak nejpozději do dvou měsíců po ukončení zasedání, nerozhodnou-li strany po dohodě jinak.

Článek 9

Rozhodnutí a doporučení

1. V rámci svých funkcí a úkolů stanovených v článku 42 dohody vydává smíšený výbor ve vhodných případech doporučení a přijímá rozhodnutí. Nesou označení „doporučení" nebo „rozhodnutí", za kterým následuje pořadové číslo, datum přijetí a popis daného předmětu. Každé doporučení nebo rozhodnutí obsahuje datum, ke kterému nabývá účinku.

2. Smíšený výbor vydává doporučení a přijímá rozhodnutí na základě konsensu.

3. Smíšený výbor se může rozhodnout vydávat doporučení a přijímat rozhodnutí písemným postupem prostřednictvím výměny nót mezi spolupředsedy smíšeného výboru.

4. Spolupředsedové přijímají doporučení a rozhodnutí smíšeného výboru písemně.

5. Každá strana se může rozhodnout zveřejnit doporučení a rozhodnutí smíšeného výboru v jakémkoli vhodném médiu.

Článek 10

Výdaje

1. Každá strana hradí výdaje, které jí vzniknou v důsledku účasti na zasedáních smíšeného výboru, a to jak náklady na zaměstnance, cestovní výlohy a diety, tak náklady na poštovné a telekomunikace.

2. Výdaje související s pořádáním zasedání a rozmnožováním dokumentů hradí strana, která zasedání pořádá.

Článek 11

Pracovní skupiny

1. Smíšený výbor může zřídit pracovní skupiny, které mu jsou nápomocny při plnění jeho úkolů.

2. Smíšený výbor může rozhodnout o zrušení kterékoli pracovní skupiny, již zřídil, nebo stanovit či změnit její mandát.

3. Pracovní skupiny podávají smíšenému výboru po každém svém zasedání zprávu.

Článek 12

Změna jednacího řádu

Strany mohou změnit jednací řád v souladu s článkem 9.